

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES ROUCHES DU RHIN.

MARDI, le 20 Avril.

EMPIRE FRANÇAIS.

BAKERSFELD, den 15 April.

Situation des armées françaises dans le nord
au 10 Avril.

Les nouvelles de Dantzig étaient satisfaisantes. La nombreuse garnison à formé des camps en dehors. L'ennemi se tenait éloigné de la place, et ne paraissait pas en disposition de rien tenter. Deux frégates anglaises s'étaient fait voir devant la place.

A Thorn, il n'y avait rien de nouveau. On y avait mis le tems à profit pour améliorer les fortifications.

L'ennemi n'avait que très-peu de forces devant Modlin; le général Daendels en a profité pour faire une sortie; a repoussé le corps ennemi, et s'est emparé d'un gros convoi, où il y avait entre autres 500 boeufs.

Le garnison de Zamosc est maîtresse du pays à six lieues à la ronde, l'ennemi n'observant cette place qu'avec quelque cavalerie légère.

Le général Primozy et le prince Poniatowsky étaient toujours dans la même position sur l'Elbe.

Stettin, Custrin et Glogau étaient dans le même état. L'ennemi paraissait avoir des projets sur Glogau, dont le blocus était resserré.

Le corps ennemi qui, le 27 mars, a passé l'Elbe à Werden, dont l'arrière-garde a été défaite le 28 par le général Montbrun, et jettée dans la rivière, était dirigé sur Lunebourg.

Le 26, le général Morand partit de Brême, et se porta sur Lunebourg, où il arriva le 1er avril. Les habitans, soutenus par quelques troupes légères de l'ennemi, voulurent faire résistance; les portes furent enfoncées à coups de canon, une trentaine de ces rebelles passés par les armes et la ville fut soumise.

Le corps ennemi qu'on supposait de 3 à 4000 hommes, infanterie, cavalerie et artillerie, se presenta devant Lunebourg. Le général Morand marcha à sa rencontre avec sa colonne, composée de 800 Saxons, et 200 Français, avec une trentaine de cavaliers et quatre pièces de canon. La canonnade s'engagea. L'ennemi avait été forcé de quitter plusieurs positions, lorsque le général Morand fut tué par un boulet. Le commandement passa à un colonel Saxon. Les troupes, étonnées de la perte de leur chef se replierent dans la ville; et après s'y être défendues pendant une demi-journée, elles capitulerent le soir. L'ennemi fit ainsi prisonniers 700 Saxons et 200 Français. Une partie des prisonniers ont été repris.

Le lendemain, le général Montbrun, commandant l'avant-garde du corps du prince d'Eckmühl, arriva à Lunebourg. L'ennemi, instruit de son approche, avait évacué la ville en toute hâte et repassé l'Elbe. Le prince d'Eckmühl, arrivé le 14, a force l'ennemi à retirer tous ses parts de la rive gauche de l'Elbe, et a fait occuper Stade.

Le 5, le général Vandamme avait réuni à Brême deux divisions Saint-Cyr et Dufour. Le général Dumonceau avec sa division était à Minden.

Le vice-roi a rencontré, le 2 avril, une division prussienne, en avant de Magdenbourg sur la rive droite de l'Elbe, l'a culbutée, l'a poursuivie l'espace de plusieurs lieues, et lui a fait quelques centaines de prisonniers.

La brigade bavaroise, qui fait partie de la divi-

DINGSDAG, den 20 April.

FRANSCH KEIZERRIJK.

PARYS, den 15 April.

Toestand der Fransche Leger in het Noorden, op den 10 April.

De tridingen van Dantzig waren geruststellend. Het talrijke garnisoen heeft kampen buiten de stad gemaakt. De vijand hield zich ver van de stad af en scheen geen voorbereiden te hebben iets tegen dezelve te ondernemen. Twee Engelse fregatten hadden zich voor de plaats vertoond.

Te Thorn was niets nieuws. Men had de tijd nuttig besteed met de fortificatiën te verbeteren.

De vijand had maar zeer weinige krijgsmagt voor Modlin. De generaal Daendels had van die gelegenheid gebruik gemaakt om een uitval te doen, de vijand terug geslagen en zich meester gemaakt van een zwaar konvooi, waarbij anderen 500 ossen waren.

Het garnisoen van Samosk is zes uren in de rondtemeesters van het land, houdende de vijand deze plaats alleen maar met eenige lichte kavalerie in het oog.

De generaal Primozy en de prins Poniatowski waren standvastig in dezelfde positie langs de Felika.

Stettin, Custrin en Glogau waren nog in dezelfde staat. De vijand scheen een onderneming op Glogau in den zin te hebben, terwijl men die vesting nauwer blokkeerde.

Het vijandelijk korps hetwelk den 27 maart de Elbe te Werden overgetrokken en diens agterhoede op den 28 door de generaal Montbrun verslagen en in de rivier geworpen was, richtte zich op Lunenburg.

Den 26 trok de generaal Morand van Bremen op naar Lunenburg, alwaar hij den 1 april aankwam. De inwoonders door sommige lichte troepen van den vijand geholpen, wilden wederstand bieden, edoch de poorten werden door het kanon ingeschoten, een dertigtal ruiters en vier stukken geschut te gemoed. Het kanonvuur nam een aanvang. De vijand was even aan het wijken gebracht, toen de generaal Morand door een kanonskogel gedood werd. Het kommando ging over tot een Saxisch kolonel. De troepen verbaasd wegens het verlies van hunnen chef, weken terug in de stad en kapituleerde des avonds, na zich een halven dag lang verdedigd te hebben. Een gedeelte der gevangenen zijn weer herhaald geworden.

Daags daarna kwam de generaal Montbrun, kommanderende de voorhoede van het korps van den prins von Eckmühl te Lunenburg aan. De vijand van zyne aanvaldering onderrigt had de stad in allerhaast ontruimd, en was de Elbe weder overgetogen. De Prins von Eckmühl, op den 4 aangekomen zynde, heeft den vijand genoodzaakt alle zyne troepen den linkeroever te doen verlaten, en heeft Stade doen bezetten.

Den 5 had de generaal Van Damme de divisies Saint-Cyr en Dufour te Bremen vereenigd. De generaal Dumonceau met deszelfs divisie bevond zich te Minden. De vice-koning heeft den 2 april een pruisische divisie voorwaards Maagdenburg aan de rechteroever van de Elbe aangetroffen, dezelve doorboord, eenige mylen verder volgd en vele honderden gevangenen genomen.

De byersche brigade behorende tot de divisie van de ge-

sion du général Durutte, à eu, le 29 mars. Une affaire à Colditz avec la cavalerie ennemie. Cette infanterie a repoussé toutes les charges que l'ennemi a tentées sur elle, et qui a tué plus de 100 hommes, parmi lesquels on a recouvert 12 officiers et plusieurs officiers. La perte des Bavarois n'a été que de 16 hommes blessés. Depuis lors, le général Durutte a continué son mouvement sans être inquiété, pour se porter sur la Saale à Bernbourg.

Un détachement de cavalerie ennemie était entré le 5 dans Leipzig.

Le duc de Belvieu était en observation à Calbe et Bernbourg sur la Saale.

Le 5, la 35^e division, commandée par le général Grenier, a tenu une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg. Quatre bataillons de cette division seulement ont été engagés. L'infanterie a montré son imprécision ordinaire, et l'ennemi a été repoussé.

Le 7, le vice-roi était en train que l'ennemi avait passé l'Elbe à Dömitz, à envoyer le 5^e corps, et une partie du 1^{er} pour appuyer le 2^e corps, commandé par le duc de Belvieu. Lui-même il s'est porté à Sassenburg où son quartier-général était le 9 et il a réuni son armée sur la Saale, la gauche à l'Elbe, la droite ayant été aux montagnes du Harz, et sa réserve à Magdebourg.

Le prince d'Eckmühl, qui le 8 avait son quartier-général à Lübeck, se mettait en marche pour se rapprocher de Magdebourg.

L'artillerie des divisions du général Vandamme arrivait à Bremé et à Minden.

La tête d'un corps composé de deux divisions, qui doit prendre position à Wezel suivant les ordres du général Leuarois, commençait à arriver.

Le 10, le général Souham avait envoyé un régiment à Erfurt, où on n'avait pas encore de nouvelles des troupes légères de l'ennemi.

Le duc de Raguse prenait position sur les hauteurs d'Eisenach.

Le prince de Neuchâtel était attendu à Mayence.

Une partie de l'état-major de l'Empereur y était arrivée, de qui fait présumer l'arrivée prochaine de ce souverain.

Du 16

Le 16 l'empereur est parti de Saint-Cloud hier à une heure du matin. Il va prendre le commandement de ses armées. Aux immenses travaux administratifs qui ont occupé sans interruption toutes les pensées de S.M. depuis l'époque de son arrivée jusqu'à celle de son départ, vont succéder les travaux nécessaires et ces grandes combinaisons militaires qui échivent la victoire et déjacent du sort des Empires. Cette insatiable avidité qui ne se repose qu'en changeant d'objet, cette force d'esprit toujours la même dans toutes les circonstances, dans les conseils comme sur le champ de bataille, cette noble audace que nul revers ne peut abattre et qui domine les événements, ne laissent aucun doute sur l'issue de cette nouvelle campagne.

Ensuite par la calamité imprévue qui a frappé l'armée française au commencement de l'hiver dernier, encouragés par la défection du gouvernement prusien depuis longtemps accusé à se jouer des traités les plus solennels, à chiffrer avec la fortune, nos ennemis se sont répartis dans une partie de l'Allemagne, moins dans l'espoir d'y faire des conquêtes roides et glorieuses, que pour jeter au milieu des peuples des semences de discord et d'anarchie. De toutes les places fortes occupées par des garnisons françaises, il n'en est aucune, excepté Pillau, qui a fûché devant eux. Ainsi, sur la Vistule comme sur l'Elbe et l'Oder, ils n'ont aucun point d'appui; et plus ils se sont avancés, plus leur retraite sera difficile et accompagnée de dangers.

Toutes les nouvelles qui nous arrivent d'Allemagne, apportent la situation des armées françaises de manière à nous inspirer une juste confiance. Ces nouvelles ne peuvent nous surprendre, nous qui depuis deux mois avons vu sortir des murs de Paris des troupes suffisantes pour former une armée formidable

général Durutte le 29 mars à Colditz avec de l'infanterie française. Cette infanterie a repoussé toutes les charges que l'ennemi a tentées sur elle, et qui a tué plus de 100 hommes, parmi lesquels on a recouvert 12 officiers et plusieurs officiers. La perte des Bavarois n'a été que de 16 hommes blessés. Depuis lors, le général Durutte a continué son mouvement sans être inquiété, pour se porter sur la Saale à Bernbourg.

Un détachement de cavalerie ennemie était entré le 5 dans Leipzig.

Le duc de Belvieu était en observation à Calbe et Bernbourg sur la Saale.

Le 5^e est avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg. Quatre bataillons de cette division seulement ont été engagés. L'infanterie a montré son imprécision ordinaire, et l'ennemi a été repoussé.

Le 7^e a été avec le vice-roi à Dömitz, à envoyer le 5^e corps, et une partie du 1^{er} pour appuyer le 2^e corps, commandé par le duc de Belvieu. Lui-même il s'est porté à Sassenburg où son quartier-général était le 9 et il a réuni son armée sur la Saale, la gauche à l'Elbe, la droite ayant été aux montagnes du Harz, et sa réserve à Magdebourg.

Le prince von Württemberg le 8 avec le 5^e corps a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 9^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 10^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 11^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 12^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 13^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 14^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 15^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 16^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 17^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 18^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 19^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 20^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 21^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 22^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 23^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 24^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 25^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 26^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 27^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 28^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 29^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 30^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 31^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 1^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

Le 2^e a été avec le 35^e division, commandée par le général Grenier, à une attaque d'assaut sur la rive droite de l'Elbe à quinze lieues de Magdebourg.

soit pour le nombre, soit pour la discipline et l'habileté des manoeuvres. On sait que les divisions arrivées des provinces d'Italie et d'Allemagne, sont pleines d'ardeur et composées de soldats éprouvés dans plusieurs campagnes; l'artillerie, les munitions, les provisions de toute espèce abondent dans l'armée française; et lorsqu'elle se trouvera électrisée par la présence du souverain, il n'est rien qu'elle ne puisse entreprendre, rien qu'elle ne puisse exécuter.

Dans l'intérieur, l'abondance, la tranquillité, une soumission entière des citoyens aux lois, qui peuvent seules garantir les personnes et les propriétés; au dehors, des armées remplies d'honneur et de courage, commandées par le premier Capitaine du siècle, alinéantes par leur数目和 nombreux bataillons qui s'organisent chaque jour sous nos yeux; que de raisons d'espérance, que de motifs de sécurité! Si nos ennemis n'ont pu accomplir leurs projets lorsque les éléments combattaient pour eux, lorsqu'un climat défavorable les dispensait de courage et d'habileté, peuvent ils attendre de nouveaux succès aujourd'hui que la saison va permettre à nos braves de déployer leurs forces et de reprendre leur supériorité accourue. Nous ne cherchons pas par des vaines conjectures à anticiper sur les événemens. Mais tout fait présument que leur espoir sera trompé; que leur orgueil sera confondu.

(Journal de l'Empire.)

DECRET IMPÉRIAL.

Au palais des Tuilleries, le 25 mars 1813.

NAPOLEON, EMPEREUR DES FRANÇAIS, etc.,
Nous avons décrété et décretions ce qui suit.

Art. 1. Le Concordat signé à Fontainebleau, qui règle les affaires de l'église, et qui a été publié comme loi de l'Etat, le 43 février 1813, est obligatoire pour nos archevêques, évêques et chapitres, qui seront tous de s'y conformer.

2. Aussitôt que nous aurons nommé à un évêché vacant, et que nous l'aurons fait connaître au Saint-Père, dans les formes voulues par le concordat, notre ministre des cultes enverra une expédition de la nomination au métropolitain, et s'il est question d'un métropolitain, au plus ancien Evêque de la province ecclésiastique.

3. La personne que nous aurons nommée se pourra par devant le métropolitain, lequel fera les enquêtes voulues, et en adressera le résultat au Saint-Père.

4. Si la personne nommée était dans le cas de quelqu'exclusion ecclésiastique, le métropolitain nous le ferait connaître sur le champ, et dans le cas où aucun motif d'exclusion ecclésiastique n'existerait, si l'institution n'a pas été donnée par le Pape, dans les six mois de la notification de notre nomination, aux termes de l'article 4 du concordat, le métropolitain, assisté des évêques de la province ecclésiastique, sera tenu de donner ladite institution.

5. Nos cours impériales connaîtront de toutes les affaires connues sous le nom d'appels comme d'abus, ainsi que de toutes celles qui résulteraient de la non exécution des lois des concordats.

6. Notre grand-juge présentera un projet de loi pour être discuté en notre conseil, qui déterminera la Procédure et les peines applicables dans ces matières.

7. Nos ministres de France et du royaume d'Italie sont chargés de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

(signé) NAPOLEON.

GRAND-DUCHÉ DE FRANCEORT,
FRANCEORT, le 6 Avril.

S. Exc. M. le maréchal duc de Ragusse est reparti hier matin pour Hanau.

S. Exc. M. le maréchal duc d'Istrie arrivera aujourd'hui en cette ville.

Nous avons vu passer hier par notre ville cinq bataillons de troupes françoises, un train d'artillerie et un régiment de lanciers. Toutes ces troupes étaient de la plus belle tenue.

Sont arrivés hier ici MM. les généraux françois Charabon, Guiminot et de Guttard, et M. le com-

len 200 wegens derzelver getal als wegens derzelver krijgstuig en behendigheid in het manœuvreren. Men weet dat de divisies uit Italië in Duitschland gekomen, vol moed zyn en bestaan uit soldaten die in vele veldtochten zyn beproefd. Er is artillerie ammunitié en voorraad van alles in overvloed by de franſche armée en wanhoop dat zelven zich door de tegenwoordigheid van den Keizer geplaetseerd zal bevinden, is er niet dat dezelve niet zoude kunnen ondernemen niets dat dezelve niet zouden kunnen uitvoeren.

Van binnen Overvloed, vreedzaamheid, onderwerping der burgeſ aan de wetten welke alleen personen en eigendommen kunnen beveiligen, van buiten, legers bezield met eer en moed, gekommandeerd door den eersten veldheer dezer wereld versterkt door de nieuwe en talryke bataillons welke zich dagelyks onder deze oogen organiseren, hoeveel redenen van hoop, hoopte gronden van gerustheid leveren zulks niet op! Zoo onze vyanden hun doel niet hebben kunnen bereiken toen de elementen voor hun vreden, toen een verpand climaat hun ontsloeg om moed en beleid te bezigen, kunnen zij dan thans wel hoop hebben op nieuw oorlog, daar het jaargeryde onze dappere weer toelaat hunne macht uit te breiden en hunne gewone overhand te nemen. Wy zoeken door geene iedele gissingen de gebeurtenissen vooruit te loopen, maar welg doet vermoeden dat hunne hoop bedrogen en hunne hoogmoed beschampt zal worden.

(Journal de l'Empire.)

KEIZERLIJKE DECRETEN.

In het paleis der Tuilerien, den 05 maart 1813.

NAPOLEON, Keizer der Franschea, enz.

Wij hebbt gedeclareerd en decreteren hetgeen volgt:

Art. 1. Het concordaat, geteekend te Fontainebleau, hetwelk de kerkelijke zaken regelt, en dat op 15 februarij 1813, als een wet van Staet is afgekondig, is verplichtend voor onze aarts-bisschoppen, bisschoppen en kapittels, welke gehouden zullen zijn, zich daartoe te gedragen.

2. Zoodra wij in de benoeming van een vacante bissdom hebben voortgezien, dat wij daarvan in den voorm bij het concordaat bepaald, den Heiligen-Vader kennis hebben gegeven, zal onze minister van den eeredienst een afschrift der benoeming aan den metropolitaan, en zoo het zaake van den metropolitaan is, aan den oudsten bisschop der kerckelijke provintie zenden.

3. De persoon, dien wij benoemd zullen hebben, zal zich bij den metropolitaan aangeven, welke het vereische onderzoek zal doen, en den uitslag daarvan den Heiligen Vader mededeelen.

4. Indien de benoemde persoon zich in het gewal van eenige kerkelijke uitzondering bevindt, zal de metropolitaan ons dadelijk staarvan kennis geven; en in gewalte er geene redenen van kerkelijke uitsluiting bestaant, zal de metropolitaan, indien de institutie binnen de zes maanden na de notificatie onzer benoeming, overeenkomstig het 4de artikel van het concordaat, door den Paus gien geschied, door de bisschoppen der kercklike provintie geadopteerd, gehonden zijn, gemelde institutie te verrichten.

5. Onze keizerlijke hoven zullen van alle zaken kennis nemen, bekend onder den naam van appels en abuizen, als mede van alle dezoedanigen, uit de niet volvoering der wetten van het concordaat voorvloeiende.

6. Onze groot-regter zal een ontwerp van wet voorstellen, ten einde in onze raad te worden bediscutieerd, waarbij de manier van procederen en de toe te passen straffen in die materie zullen vastgesteld worden.

7. Onze ministers van Frankrijk en van het koninkrijk Italie zijn met de uitvoering van het tegenwoordig decreet belast, hetwelk in het bulletin der wetten zal worden geplaatst.

(Geteekend)

NAPOLEON.

(Moniteur.)

GROOT-HERTOOGDOM FRANKFORT.

FRANKFORT, den 6 April.

Z. E. de maarschalk hertog van Ragusa is gister morgen weder van hier naar Hanau vertrokken.

Z. E. de maarschalk hertog van Istrie zal heden in de stad aankomen.

Wij hebben gister vijf bataillons franſche troepen, een artillerie-trein en een regement lanciers door onze stad liet passeren. Alle die troepen hadden de schoonste houding.

De heeren fransche generals Charabon, Guiminot en de Guttard mitsgaders de graaf Fron de Montalembert,

te Fron de Montalembert, chambellan de S. M.
l'Empereur et Roi, questeur au corps législatif.
Il est passé hier ici un courrier se renouant de
Paris à Cassel.

(Journal de Paris.)

Le préfet des Bouches du Rhin prévient les entrepreneurs de travaux publics qu'il sera procédé samedi, 24 de ce mois, en conseil de préfecture, à l'adjudication provisoire des travaux à exécuter pour la reconstruction du pont de charpente, situé sur le canal d'écoulement du polder hors la porte d'Orthen, route de Liège à Utrecht.

Ceux qui désireront se rendre adjudicataires, pourront prendre connaissance des devis et cahier de charge, au secrétariat-général de la préfecture et chez Mr. l'ingénieur-en-chef. Ils devront remettre leurs soumissions, cachetées au secrétariat-général de la préfecture, où elles seront reçues jusqu'au 23 inclusivement.

Le préfet des Bouches du Rhin prévient les entrepreneurs de travaux publics, que le 24 de ce mois, à midi, il sera procédé à l'hôtel de la préfecture à l'adjudication définitive des travaux à exécuter pour les réparations des murs de soutènement bordant la route impériale de Paris à Groningue, aux abords de Bois-le-Duc: 1. Ces travaux consistent hors la porte de Yug adana 1395 m. 66c. carrés de rejoindre à 2 fr. 2791 fr. 64 c. Dans 7 m 64 c. cubes de maçonnerie à 50 fr. 19 c. - 383 fr. 45 c. 2. Hors la porte de Hintham dans 105 m. 1 c. carrés de rejoindre à 2 fr. - 2100 fr. 2 c. Dans 2 m 01 c. cubes de maçonnerie à 50 fr. 19 c. - 146 fr. 5 c. Total 5420 fr. 84 c.

Ceux qui désireront se rendre adjudicataires, pourront prendre connaissance des devis et cahier de charge au secrétariat-général de la préfecture ou chez Mr. l'ingénieur-en-chef. Les soumissions seront rédigées sur papier timbré et remises cachetées au secrétariat-général de la préfecture avant le jour fixé pour l'adjudication. Les soumissionnaires devront énoncer en toutes lettres et non en chiffres le prix pour lequel ils s'engagent à exécuter les travaux.

* * * Aujourd'hui à trois heures et demie du matin il a plu à Dieu de nous enlever par la mort notre bien aimé beau-frère GODEFROI VANDEN BOSCH, à la suite d'une maladie de 15 semaines, occasionnée par une hydroïsie de poitrine. Il est décédé à l'âge d'environ 69 ans et 11 mois, après avoir rempli d'une manière exemplaire ses devoirs de sa religion, et en démontrant les témoignages d'une entière résignation à la volonté de son créateur. Il est sans doute au séjour des heureux. Nous donnons connaissance de cet événement par la voie accoutumée à tous nos proches parents et amis, en les priant de nous dispenser de lettres de condoléance.

WAALWYK, Au nom de tous,
le 28 Mars 1813. A. VERMEULEN.

* * * Aujourd'hui, un quart après trois heures du matin, il a plu, à l'être suprême, de nous enlever par la mort notre bien aimé beau-frère GODEFROI VANDEN BOSCH, à la suite d'une maladie de 15 semaines, occasionnée par une hydroïsie de poitrine. Il est décédé à l'âge d'environ 69 ans et 11 mois, après avoir rempli d'une manière exemplaire ses devoirs de sa religion, et en démontrant les témoignages d'une entière résignation à la volonté de son créateur. Il est sans doute au séjour des heureux. Nous donnons connaissance de cet événement par la voie accoutumée à tous nos proches parents et amis, en les priant de nous dispenser de lettres de condoléance.

Bois-le-Duc, le 13 avril 1813.

La Veuve VAN DEN BOSCH.

N.B. Les affaires que faisait le défunt continueront sous la raison de la veuve van den BOSCH. Elle se recommande et promet un service prompt et civil.

kamerheer van Z. M. den Keizer en Koning, questor bij het wetgevend-ligchaam, zijn gister alhier aankomen.

Er is alhier gister een cotier aangekomen, zich van Parijs naar Cassel begevende.

(Journal de Paris.)

De Prefekt der Bouches du Rhin, thakte aan de aannemers van publieke werken bekend, dat op den 24 deser maand binnen den raad van prefektuur provisieel zal worden aangebesteed den noodige arbeid tot het maken van een houten Brug, gelegen over de uitwatering van den Polder buiten de Orthenpoort op de weg van Luik naar Utrecht.

Al wie hierin gading heeft kunnen ter sekretarij-generaal van de prefektuur en bij mijn heer den ingenieur en chef inzage bekomen van de condities. Zij moeten de inschrijvingen by besloten billetten ter sekretarij-paginaat indienen, alwaar dezelve tot den 23 ingesloten zullen worden aangenomen.

De Prefekt der Bouches du Rhin, verwijtigt de aannemers der publieke werken, dat den 24 deser maand ten valt op de prefektuur definitief zullen worden aangeboden de werken ter herstelling der muuren langs de keizerlijke weg van de 2de klasse van Parijs naar Groningen voor den Bosch gelegen. Deze werken bestaan in buiten de Vughterpoort in 1395 vierkante meters 66 c. voegwerk à 5fr. 2791 fr. 64 c. In 7 cubiek m: 64. c. metzelwerk à 5fr. 19 c. - 383 fr. 45 c. 2. buiten de Hinthamerpoort, in 1050 vierkante met. 1 centim. voegwerk à 2 fr. - 2100 fr. In 2 cubiek meters 91 centimers metzelwerk à 5fr. 19 c. - 146 fr. 5c. Total 5420 fr. 84 c.

Alle de genen welke daarin gading hebben, kunnen ter sekretarij-generaal van de prefektuur en by mijn heer de ingenieur en chef kennis nemen van de condities. De inschrijvingen moet in besloten billetten en op gezegeld papier ter sekretarij-generaal van de prefektuur ingeleverd worden voor den bepaalde dag van aanbesteding. De sommen moeten met letters en niet met cyfers gezet worden en in houden de prijs waartoor men het werk wil aannemen.

* * * Het heeft Gode behaagd, onzen zeer geliefden heilige vader van den hemel, dat wij mogen ten halfjaar eerder na een ziekte van onscherp, van ons bezetting op de Bors, bijgakomen koorten en spoedig verval van kragten, in den ouerdom van 81 jaaren en 9 maanden, uit dit tijdelijke van ons weg te nemen, en zoo wij hopen in zijne volzalige Heerlijkhed over te brengen. Geven daarvan kennis aan alle Vrienden en Bekenden, bij deze ons van derzelver deelname, zonder brieven van Rodwhekkel, verzekerd houdende.

WAALWIJK, In aller naam,
den 28 Maart 1813. A. VERMEULEN.

* * * Heeden morgen quart naar drie uuren behaagde het den almachtigen God onzen teeder geliefden zwager GODEFRIDUS VAN DEN BOSCH, naar een ziekte van 15 weke aan het Borst watet in den ouerdom van 69 jaaren 11 maanden, naar alvorens voorzien te zijn geweest van alle de heilige Sacramenten van onze Moeder de Heilige Kerk, met volkoome overgeving in den wil van zynen Schepper uit dijt tydelijk leven, zoo wij vertrouwen, tot het eeuwige overtehalen, geven volgens deezen gebruiklichen weg kennis aan vrienden en bekenden verzoeken van brieven van rouw beklag verschoont te weezen.

Bosch den 15 april 1813.

Wed. VAN DEN BOSCH

N.B. De affaires zullen door de wed. VAN DEN BOSCH gecontinueerd worden; verzoeken ieders gunst en recommandatie.

A. Bois-le-Duc, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS
Imprimeurs et Libraires, rue de l'église, 1813.